



El futuro
es de todos

Cancillería
Embajada de Colombia
en Suecia

Boletín

Periodo: Enero – Abril de 2019

VISITA OFICIAL DEL CANCELLER CARLOS HOLMES TRUJILLO A SUECIA

En el marco de la visita oficial del Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Carlos Holmes Trujillo a Suecia, el 6 de marzo se desarrollaron reuniones con: el Secretario de Estado para Comercio Exterior Niklas Johansson; la Ministra de Relaciones Exteriores, Margot Wallström; el Ministro de Cooperación, Peter Ericsson; el Director General de la FBA, Sven-Eric Soder; miembros de la Comisión de Asuntos Exteriores del Parlamento; el Presidente del Parlamento, Andreas Norlén; y la Directora de la Agencia Sueca de Cooperación para el Desarrollo Internacional (ASDI), Carin Jämtin. El Canciller también visitó el Proyecto Hammarby y fue recibido por el vicepresidente del Instituto Sueco de Investigación Ambiental -IVL-, Östen Ekengren.

La delegación estuvo compuesta por la Viceministra de Relaciones Exteriores, Luz Stella Jara; el Director de ProColombia para Europa, Ricardo Pedroza y el equipo diplomático de la Embajada de Colombia en Suecia.

Encuentros con la Ministra de Relaciones Exteriores, el Ministro de Cooperación y el Presidente del Parlamento.



VISITA OFICIAL DEL CANCELLER CARLOS HOLMES TRUJILLO A DINAMARCA

Durante la visita oficial del Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Carlos Holmes Trujillo, a Dinamarca, el 8 de marzo se reunió con su homólogo, el Ministro de Relaciones Exteriores de Dinamarca, Anders Samuelsen; realizó una visita a Orsted, donde se reunió con su Vicepresidente, Thyge Boserup, sostuvo un encuentro con el Director Ejecutivo de *State of Green*, Finn Mortensen y con la Secretaria de Estado de Comercio Exterior, Susanne Hyldelund. Asimismo, participó en un evento con empresarios miembros de la Confederación de Industrias Danesas, en cabeza del Director de Comercio Exterior y Desarrollo de Mercados, Jens Holst-Nielsen. Por último, se reunió con el Ministro de Ciencia, Tecnología, Información y Educación Superior Tommy Ahlers.

En esta oportunidad el Canciller colombiano realizó una gira por Finlandia, Suecia, Noruega y Dinamarca, de esta visita oficial destacó que en los países nórdicos hay muchas oportunidades en materia comercial, de inversión y de turismo. En su balance resaltó que “quedó abierta la puerta para continuar cooperando en materia de medio ambiente, educación, cambio climático, economía forestal, economía circular y de industrias creativas”.



SEMINARIO: AGROFORESTERÍA Y SU CONTRIBUCIÓN AL CUMPLIMIENTO DE METAS DEL DESARROLLO SOSTENIBLE



Este seminario que versó sobre el cultivo de la palma de aceite contó con la asistencia de representantes de instituciones gubernamentales, ONGs, academia, empresas de diferentes ámbitos de la economía y miembros del cuerpo diplomático acreditado en Estocolmo. Se presentó un video con una exposición realizada por Fedepalma exclusivamente para este evento. La presentación de Fedepalma fue bien recibida por las cifras que presentó, el impacto social del cultivo de palma en Colombia y las certificaciones que permiten ver el compromiso de este sector de la agricultura en Colombia.



La Embajada de Colombia patrocinó y moderó el Seminario.

La Embajada de Colombia en Suecia patrocinó y participó en el Seminario sobre “Agroforestería y sus Contribuciones para Alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible” que se realizó el 28 de enero en el Real Instituto Tecnológico de Estocolmo KTH.



A partir de las exposiciones del panel de académicos y expertos en la materia se concluyó que la agroforestería es un ejercicio responsable con el medio ambiente y con las comunidades que se benefician de ella. Desde diversas perspectivas surgieron conclusiones alentadoras respecto a buenas prácticas implementadas por las industrias, así como políticas públicas que a través de la agroforestería permiten alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

GESTIÓN CULTURAL

Ciclo de Cine Colombiano



Estocolmo (feb - abr /19). Como parte del Plan de Promoción de Colombia en el Exterior, la Embajada de Colombia inauguró un Ciclo de Cine Colombiano en Estocolmo. En este marco se han presentado: **“Keyla”**, **“El Día de la Cabra”**, y **“Porro Hecho en Colombia”**. Este ciclo ha contado entre el público con miembros del cuerpo diplomático, ciudadanos suecos y amigos de Colombia en Suecia.

La película **“Keyla”** dirigida por la colombiana Viviana Gómez Echeverry, ilustra la diversidad cultural y geográfica de nuestro país, al ser la primera producción cinematográfica elaborada en la Isla de Providencia, un territorio con una población descendiente de africanos, españoles y británicos cuyo dialecto oficial es el Creole.

Continuando con las producciones realizadas en el Archipiélago, la película **“El día de la Cabra”**, dirigida por Samir Oliveros, cuenta la historia de dos hermanos adolescentes con personalidades incompatibles que empiezan una aventura de reconciliación tras atropellar a una cabra por accidente, mostrando la riqueza natural y cultural del Archipiélago de San Andrés y Providencia.

Finalmente, se presentó el documental **“Porro Hecho en Colombia”**, dirigido por la cantautora Adriana Lucía. El documental presenta el trabajo de reconstrucción de la memoria musical del ritmo del Porro, cuya investigación de varios años presenta el trabajo de reconstrucción de la



la memoria musical del ritmo del Porro, y lleva al espectador a un viaje musical para descubrir su origen, acompañado de los cantos de vaquería, la música de gaita, la banda de hoja, la champeta, el jazz, las influencias culturales Gitana y sirio-libanesa, una fusión de ritmos y culturas de las que se nutre hoy el Porro Hecho en Colombia.

GESTIÓN CULTURAL

La Agrupación Trip Trip Trip Participó en el *Aalborg International Guitar Festival* de Dinamarca Invitado Por La Embajada de Colombia en Suecia



Estocolmo (marzo 28-30/19). En el marco del Plan de Promoción de Colombia en el Exterior, la Embajada de Colombia en Suecia presentó a la agrupación “Trip Trip Trip”, en el *Aalborg International Guitar Festival* de Dinamarca.

El concierto tuvo lugar en el *Utzon Center*, Opera creada por el arquitecto Jorn Utzon, y contó con un repertorio de piezas y arreglos originales del grupo, en melodías latinoamericanas.

Los guitarristas durante su paso por Dinamarca realizaron actividades académicas como clases magistrales impartidas a los jóvenes que inician su carrera musical con guitarra clásica, con quienes compartieron sus experiencias y conocimiento.

“Gabo: La Magia de lo Real” Se Proyectó en la Universidad de Copenhague

Copenhague (abr. 5/19). Como parte del Plan de Promoción de Colombia en el Exterior, la Embajada de Colombia en Suecia presentó el documental “Gabo: la Magia de lo Real”, en la Universidad de Copenhague en Dinamarca.

El documental fue proyectado ante los estudiantes del Departamento de Ciencias Sociales y su cátedra de Literatura y Estudios Latinoamericanos y del Caribe. Se enfatizó en la relevancia a nivel literario y cultural de la obra *Cien Años de Soledad* de nuestro Nobel Gabriel García Márquez.

Durante el desarrollo de la actividad, a los estudiantes se les presentó el contexto histórico y literario de García Márquez, pasando por “Macondo”, el Realismo Mágico, las mariposas amarillas y otras obras de su autoría.



De izq. a der.: Jan Gustafsson, Profesor de la Universidad de Copenhague; Paulo Rodríguez, Encargado de Asuntos Culturales de la Embajada de Colombia; Elena Ansotegui, Profesora de la Universidad de Copenhague.

TEMAS CONSULARES

En esta ocasión presentaremos información sobre uno de los trámites más solicitados por los Colombianos en la Sección consular:

Cédula Por Primera Vez

El documento base para la expedición de una cédula por primera vez, es el Registro Civil de Nacimiento o la Tarjeta de Identidad. Si presenta el Registro Civil, es importante que éste tenga un NUIP (cifra numérica constituida por 10 dígitos) o NIP (11 dígitos), el cual está situado en la parte superior del registro. Dicha cifra no debe ser alfanumérica.



- Debe saber el **Grupo Sanguíneo y el Factor RH.**
- Presentar 3 fotos:
Tamaño: Cuatro por cinco centímetros (4.0cm x 5.0cm) a color y reciente. El largo de la cabeza debe ser de veintisiete milímetros (27mm). La distancia del borde superior de la foto hasta el comienzo de la cabeza debe tener 1cm.
Color: El fondo de la foto debe ser blanco. En el caso de las personas con cabello claro o blanco, el fondo debe tener un tono azul claro. La cara debe estar de frente. La persona debe estar vestida con ropa oscura que cubra los hombros, sin sombreros, gorros o gafas. En caso de tener dudas respecto a las fotos, estas podrán ser tomadas en algún estudio fotográfico cercano a la Embajada, el mismo día de su cita.

En caso de duda, puede consultar su registro civil a través del siguiente enlace:

<http://consultasrc.registraduria.gov.co:28080/ProyectoSCCRC/> dicha consulta es pública y gratuita.

Importante: en caso que el Registro Civil no tenga un **NUIP** o **NIP** asignado, deberá escanear y enviar copia de su registro al correo cestocolmo@cancilleria.gov.co con el fin de que el Consulado solicite a la **Registraduría Nacional** la grabación del mismo. Por lo tanto, el proceso para su documentación, tomará más tiempo.

Las cédulas son enviadas desde Colombia al Consulado, en el curso de algunos meses.

Cuando el Consulado reciba su cédula le enviará un correo electrónico, con la información para la entrega del documento.

La cédula se entregará directamente al **titular** quien presentará la contraseña.

Se podrá entregar a un tercero quien debe estar debidamente identificado y debe presentar la autorización firmada por el titular para este fin y la contraseña.

TEMAS CONSULARES

Para conocer el estado de su cédula, consulte la página de la Registraduría, <http://www.registraduria.gov.co/> Si usted desea que su cédula sea enviada a un lugar diferente al sitio donde fue preparada, puede solicitar el traslado de su documento sin costo alguno, llenando el formulario disponible en la página de la Registraduría <http://www.registraduria.gov.co/-Formulario-para-realizar-su-.html>

Este trámite se realiza de forma **presencial** con cita previa **vía telefónica**. El trámite de cédula por primera vez, no tiene costo



NOTAS



Margot Wallström
@margotwallstrom

Seguir

Terrible news from Bogotá. Strongly condemn the car bomb attack that struck the Police Academy General Santander in Bogotá. We express our solidarity with the authorities and the people of Colombia and offer our deep condolences to the families of the victims.

La Embajada de Colombia izó la bandera a media asta como símbolo de duelo nacional por el atentado terrorista sucedido el 17 de enero en la ciudad de Bogotá. Líderes mundiales entre ellos el Secretario General de las Naciones Unidas, Stéphane Dujarric, y la Ministra de Relaciones Exteriores de Suecia, Margot Wallström expresaron su solidaridad al pueblo colombiano y condenaron el atentado.

EMBAJADA DE COLOMBIA EN SUECIA

+46 (0) 8 214320

Östermalmsgatan 46, 3er Piso, 11486. Estocolmo.

esuecia@cancilleria.gov.co

<https://suecia.embajada.gov.co/>

CONSULADO DE COLOMBIA EN SUECIA

+46 (0) 8 218489

Östermalmsgatan 44, 1er Piso, 11486. Estocolmo.

cestocolmo@cancilleria.gov.co

<http://estocolmo.consulado.gov.co/>



El futuro
es de todos

Cancillería
Embajada de Colombia
en Suecia